



## Imposta sugli autoveicoli

### Domanda di modifica della controprestazione ai sensi dell'articolo 2 OIAut

Le disposizioni nonché la procedura in caso di modifica della controprestazione si basano sull'allegato 3 del [regolamento 68](#) (R-68).

Richiedente (nome e indirizzo)	Importatore (nome e indirizzo)
Persona di contatto	E-mail
N. tel.	N. IBAN

Conteggio	
Periodo di conteggio <sup>1</sup> dal	al
Periodo di conteggio <sup>1</sup> dal	Marca dell'autoveicolo
Tipo di domanda	Importo dell'imposta sugli autoveicoli (totale in CHF)
Restituzione (riduzione della controprestazione)	
Pagamento a posteriori (aumento della controprestazione)	
Motivi della modifica della controprestazione	
Prova della modifica della controprestazione:	
accordo sui prezzi di trasferimento	
altro	

<sup>1</sup> Il periodo di conteggio si riferisce al lasso di tempo per il quale è stata richiesta la modifica della controprestazione.

Il modulo compilato va inviato a  
**Zoll Nord, Elisabethenstrasse 31, Postfach 149, 4010 Basel**

Il richiedente conferma l'esattezza dei dati indicati e l'osservanza delle disposizioni secondo il regolamento 68. In particolare conferma che nel conteggio della controprestazione non sono stati presi in considerazione motivi di modifica non ammissibili e che la domanda non riguarda autoveicoli

- esclusi dalla modifica della controprestazione (p. es. veicoli non assoggettati all'imposta sugli autoveicoli come autofurgoni di peso unitario superiore a 1600 kg, autoveicoli elettrici, veicoli importati temporaneamente o importati in depositi doganali aperti) e
- per i quali è stato superato il termine annuale per la modifica della controprestazione.

Luogo e data ..... Firma .....

Allegati<sup>2</sup>:

- elenco degli autoveicoli / decisioni d'imposizione all'importazione
- giustificativi bancari / estratti dei conti cash pooling
- accrediti / fatture / riscossioni successive
- procura, se il richiedente non è importatore
- accordo sui prezzi di trasferimento

<sup>2</sup> Possono essere trasmessi per e-mail anche dopo la conferma di ricezione (l'indirizzo e-mail viene comunicato con la conferma).